

WORD-FREQUENCY BASED STYLOMETRY

'Delta': a Measure of Stylistic Difference and a Guide to Likely Authorship¹

"Literary and Linguistic Computing" 17, no. 3 (2002): 267– John Burrows

University of Newcastle, Australia

Abstract

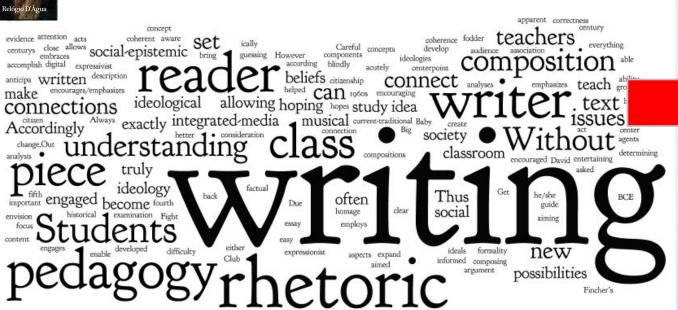
This paper is a companion to my 'Questions of authorship: attribution and beyond', in which I sketched a new way of using the relative frequencies of the very common words for comparing written texts and testing their likely authorship. The main emphasis of that paper was not on the new procedure but on the broader consequences of our increasing sophistication in making such comparisons and the increasing (although never absolute) reliability of our inferences about authorship. My present objects, accordingly, are to give a more complete account of the procedure itself; to report the outcome of an extensive set of trials; and to consider the strengths and limitations of the new procedure. The procedure offers a simple but comparatively accurate addition to our current methods of distinguishing the most likely author of texts exceeding about 1,500 words in length. It is of even greater value as a method of reducing the field of likely candidates for texts of as little as 100 words in length. Not unexpectedly, it



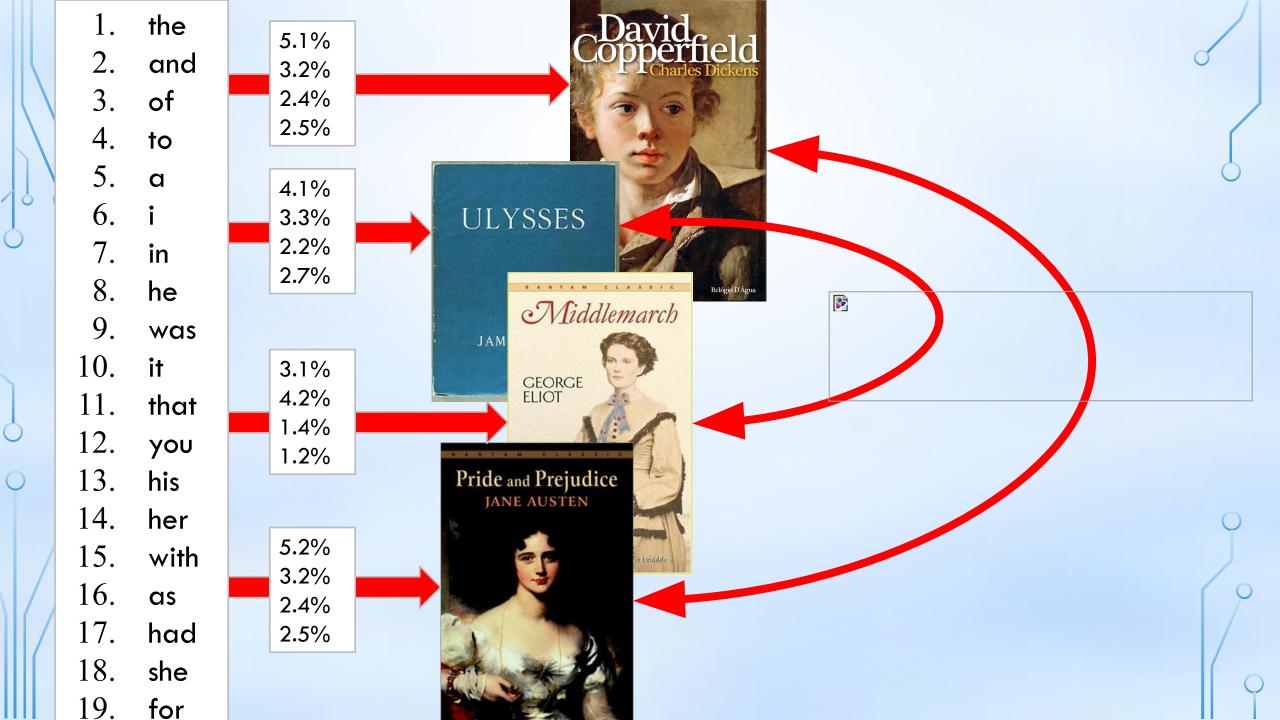
Pride and Prejudice

JANE AUSTEN

DELTA DISTANCE



- 1. the
- 2. and
- 3. of
- 1. to
- 5. a
- ó. i
- 7. in
- 3. he
- 9. was
- 10. i
- 11. that
- 12. you
- 13. his
- 4. her
- 15. with
- 16. as
- 7. had
- 18. she
- 19. for



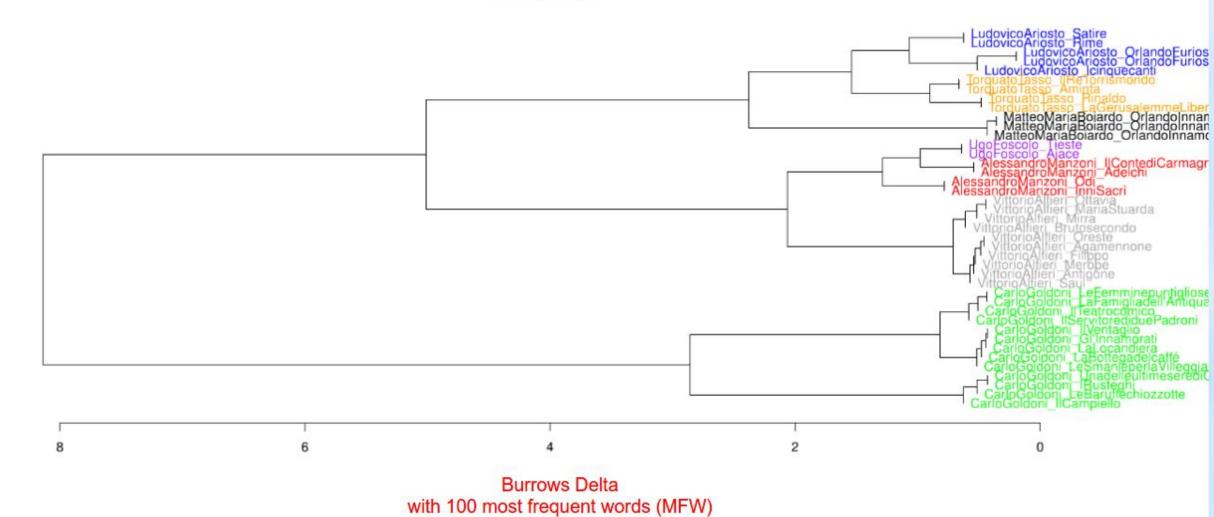
4	A	В	С	D	Е	F	
1		AlessandroManzoni_Adelchi	AlessandroManzoni_IlContediCarmagnola	AlessandroManzoni_InniSacri	AlessandroManzoni_Odi	AlessandroManzoni_Poesiegio	
2	AlessandroManzoni_Adelchi	0	0,481290655		_	0,568	
3	AlessandroManzoni_IlContediCarmagnola	0,481290655	0	0,746348745	0,814261157	0,654	
4	AlessandroManzoni_InniSacri	0,666926925	0,746348745	0	0,633663965	0,634	
5	AlessandroManzoni_Odi	0,738545533	0,814261157	0,633663965	0	0,7338	
	AlessandroManzoni_Poesiegiovanili	0,568820863	0,654375023	0,634854567	0,733827682		
7	CarloGoldoni_Gl'Innamorati	0,980786338	0,936018177	1,013723738	1,101305203	0,9504	
8	CarloGoldoni_IlCampiello	1,016924762	1,031300757	1,018625104	1,092680684	0,929	
9	CarloGoldoni_IIServitorediduePadroni	0,94860233	0,926662976	0,976288639	1,080804722	0,918	
10	CarloGoldoni_IITeatrocomico	0,915941412	0,896367382		1,085346366	0,8984	
11	CarloGoldoni_IIVentaglio	1,011953514	1,00041649	1,074888328	1,131792245	0,9972	
		1,089096895	1,124315967	1,047451935	1,1240649	0,977	
CONTRACTOR STREET		0,997940632	0,980781404	1,069965126	1,139058754	0,993	
	CarloGoldoni_LaFamigliadell'Antiquario	0,97647637	0,968110166	1,038499373	1,080510085	0,9530	
and the second sections in		0,97946604	0,952399004	1,052505983		0,956	
		1,051753673	1,103993387	1,018834132	1,082447143	0,942	
	CarloGoldoni_LeFemminepuntigliose	0,940334542	0,938723973			0,917	
	_	1,023938091	0,964832878			1,0072	
	CarloGoldoni_UnadelleultimeserediCarnovale	1,045847956	1,085480986		1,10681856	0,948	
	VittorioAlfieri_Agamennone	0,684514153	0,743793265			0,70	
Control of the latest and the latest	VittorioAlfieri_Antigone	0,73781244	0,801189414			0,721	
	the contract of the contract o	0,675393312	0,675937144			0,668	
	VittorioAlfieri_Filippo	0,69672213	0,73856813			0,6694	
24	VittorioAlfieri_MariaStuarda	0,693145931	0,715015202	0,806081448	0,948928306	0,673	
25	VittorioAlfieri_Merope	0,735463235	0,783055974			0,709	
26	VittorioAlfieri_Mirra	0,76329317	0,819104452			0,760	
	VittorioAlfieri_Oreste	0,70530237	0,777981376			0,7154	
The state of the s	VittorioAlfieri_Ottavia	0,762895099	0,791949819	0,874379901	0,96265065	0,722	
and the same of the same of	VittorioAlfieri_Saul	0,645417404	0,735038238	0,760393582	0,871007648	0,666	
30	MATERIAL (C.) 7275-777						

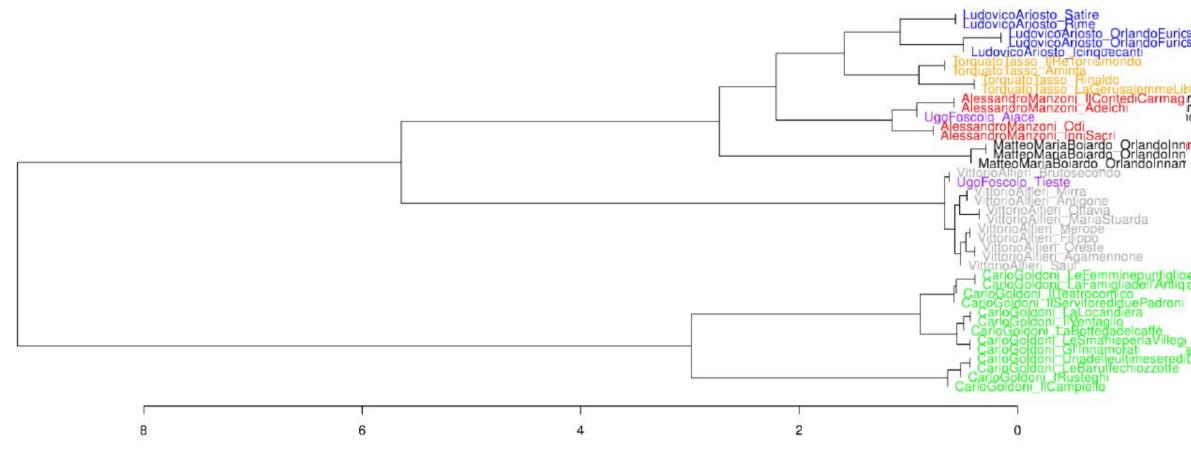
	Berlin	Brussels	Dublin	London	Madrid	Munich	Paris	Rome	gio 688
Berlin	0	652	1315	930	1868	502	877	1182	gio 688 543 348 338
Brussels Dublin	652	0	773	319	1314	602	261	1171	504 293 181
Dublin	1315	773	0	463	1450	1375	777	1882	984 972 778 938 530 564 423 179 072 948 0,70 219 686 694 738 097 609 154
London	930	319	463	0	1263	916	341	1431	530 56 423
Madrid	1868	1314	1450	1263	0	1485	1053	1361	179 072 948
Munich	502	602	1375	916	1485	0	685	698	219 68 694
London Madrid Munich Paris	877	261	777	341	1053	685	0	1106	738 097 608 154
Rome	1182	1171	1882	1431	1361	698	1106	0	22! 66!

VISUALIZATIONS

1. Dendrograms

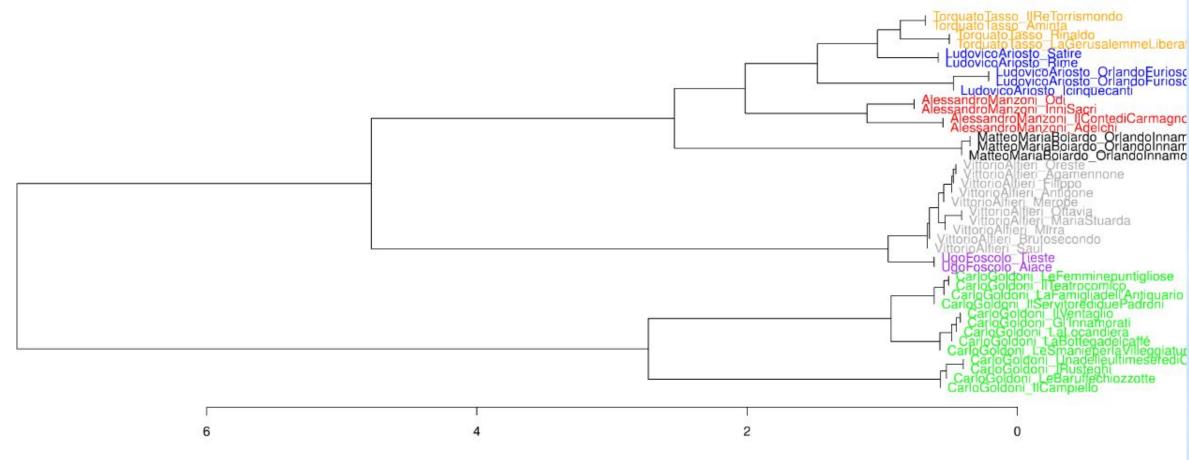
Ward's clustering algorithm (Ward, 1963)



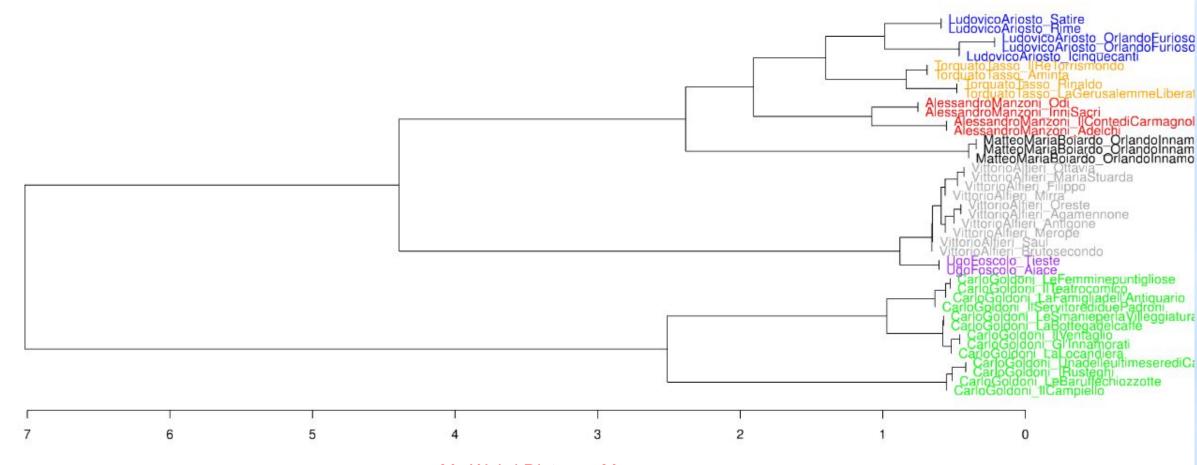


Burrows Delta with 200 most frequent words (MFW)





Cosine Delta with 100 most frequent words (MFW)



My Weird Distance Measure with 1,000,000 most frequent words (MFW)

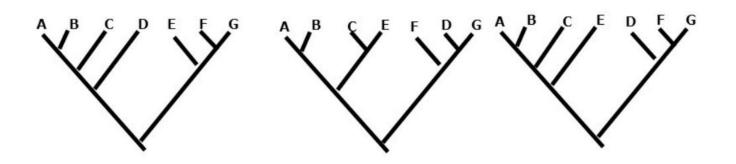
VISUALIZATIONS

2. Consensus Trees

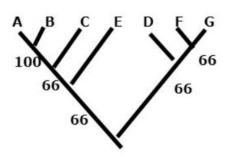
Method developed in philogenetics (see Paradis et al. 2004)

Consensus Trees

Majority rule consensus



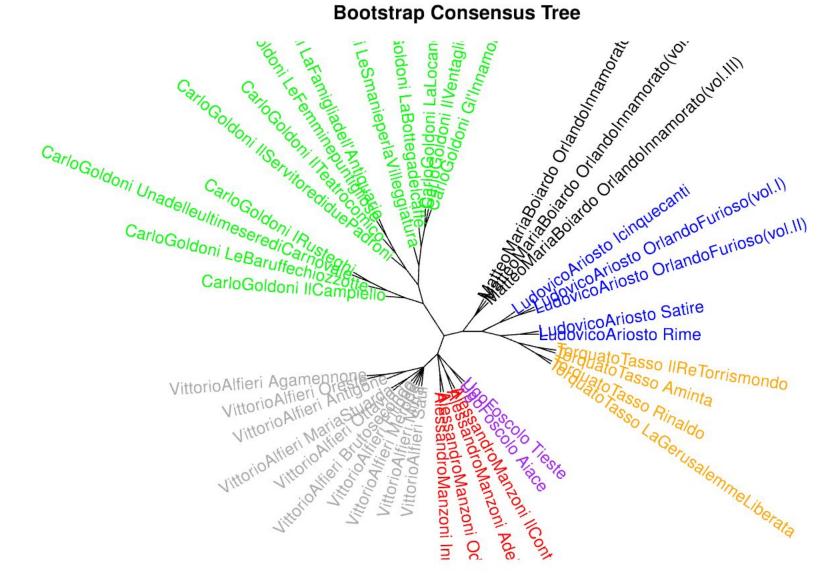
Numbers indicate frequency of clades in the fundamental trees



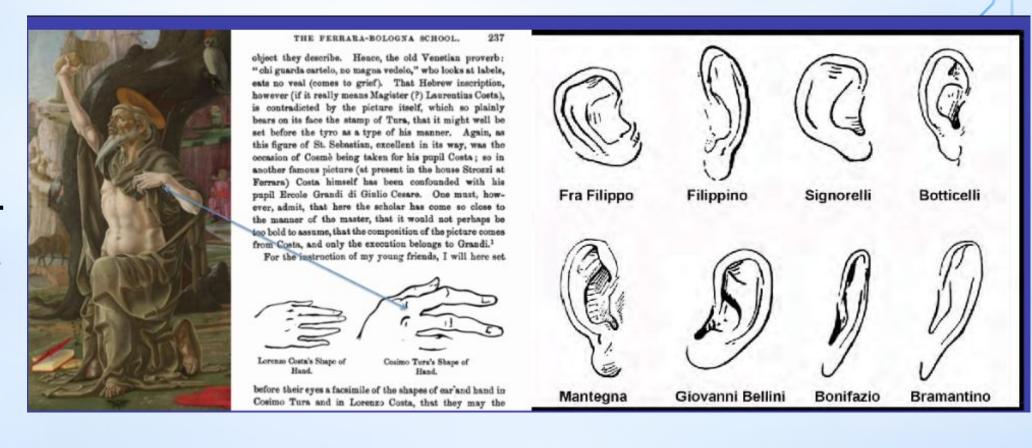
MAJORITY-RULE CONSENSUS TREE



Letteratura Italiana **Bootstrap Consensus Tree**



WHY DOES IT WORK?



"It has been noted that the switch from content words to function words in authorship attribution studies has an interesting historic parallel in art-historic research. [...] Giovanni Morelli (1816-1891) was among the first to suggest that the attribution of, for instance, a Quattrocento painting to some Italian master, could not happen based on 'content' [...] Morelli thought it better to restrict an authorship analysis to discrete details such as ears, hands and feet" (Kestemont 2014)